

## 御殿场通讯

活动:

1. 年末年初的窗口业务
2. 年末年初的急救医疗中心业务
3. 年末年初的急救牙科诊察值班医
4. 年末年初的垃圾收集和收入
5. 乳幼儿健康请教
6. 成人健康请教
7. 孕妇教室
8. 1月的健康诊察・预防打针



\*\*\*\*\*

### 来到了下雪的季节了！早点开始冬天的准备吧！

在市，冬天的期间也市民的大家安心地可以生活，整備除雪体制，下雪的时候举行马路或人行道的排出雪等等。除雪和冻结防止剂散发也不是普通的道路一样的，每个人早点换冬天用轮胎等等早点准备，防备御殿场的冬天吧。  
问讯/管理维持课（82-4233）

### GIA 国际交流博览会 2019

日程/平成 31 年 1 月 14 号（星期一/节日）上午 11 点～下午 1 点 30 分

会场/市民会馆小大厅

内容/第一部：贩卖世界各国的料理（11 个国家参加预定），第二部：巴厘跳舞和刺客表演

其他/起地震车乘坐体验（10 点 30 分～12 点）

问讯/国际交流协会事務局（82-4426）

### 富士山树空之森 寒假活动

御殿场市协定缔结纪念 JAXA 展～学习对宇宙的挑战吧！～

讲演会「学习对宇宙的挑战吧」

做圣诞节蜡烛

水森亚土心扑通扑通七上八下博物馆

问讯/富士山树空之森（80-3776） 观光交流课（82-4622）

### 通知救急医疗中心的关门日

救急医疗中心是，从 12 月 13 号（星期四）（13 号（星期四）的下午 6 点到 14 号（星期五）的上午 8 点）要关门。当天是，富士医院（83-3333）代行。

问讯/救急医疗课（83-1111）

\*\*\*\*\*

★摘录中文翻译的御殿场通讯分配在市政府，分所，图书馆，保健中心，还有 GIA

## 1. 年末年初的窗口业务 问讯/管财课 (82-4322)

	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	电话号码	备考
	周四	周五	周六	周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六	周日	周一		
市政府	○	○	—	—	—	—	—	—	○	—	—	○	83-1212	夜间和节日的电话号码。
市民课窗口 (包括分所・车站 前服务中心)	○	○	—	—	—	—	—	—	○	—	—	○	82-4120	休息中在市政府地下1楼的 门卫室可以收入户籍提出。 (83-1212)
自来水业务	○	○	—	—	—	—	—	—	○	—	—	○	82-4627	工程值班店请看日语通讯 的第3页。
垃圾回收业务	○	○	—	—	※	—	—	—	○	—	○	○	88-0530	※12月31号(周一)是只 限可燃垃圾该当地区要收 集。
富士山环保焚烧 中心	○	○	—	—	△	—	—	—	○	△	—	○	88-3776	△是从上午8点30分到11 点45分要收入。
富士山环保公园 再资源化中心	○	○	—	—	—	—	—	—	○	△	—	○	88-4153	12/23(周日)要年末特别 受入。受入时间:上午8点 30分到正午,下午1点到4 点30分,△是从上午8点 30分到11点45分可以收 入。
市民会馆	○	—	—	—	—	—	—	—	○	○	○	○	83-8000	2020年1月份的大・小大 厅的利用预约是,从1月4 号(周五)上午9点开始。
市体育馆	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89-5555	因改修工程,正在全馆关 门。(到平成31年4月初 旬)
田径赛场	○	○	—	—	—	—	—	—	○	○	○	○	88-1428	
图书馆	○	○	○	○	—	—	—	—	○	○	○	○	82-0391	关门日的还书请利用书本 邮筒。
玉穗游泳池	○	—	—	—	—	—	—	—	—	○	○	○	80-1515	
温泉会馆	○	○	○	○	△	△	○	○	○	○	○	—	83-3303	△12/31(周一)是从上午 10点到下午6点,1月1号 (周二)是从上午7点到6 点营业。(都是下午5点结 束受理)
富士山树空之森	○	○	○	—	—	—	○	○	○	○	○	—	80-3776	△是从上午10点到下午1 点营业。
乙女森林公园	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	—	82-7870	第一野营场要关门。只限第 二野营场开门。
市民交流中心	○	—	—	—	—	—	—	—	○	○	○	—	70-6800	

## 2. 年末年初的急救医疗中心业务 问讯/救急医疗课 (83-1111)

从12月28号(星期五)下午6点到1月4号(星期四)上午8点,连续举行诊疗。  
还有,不管初诊和复诊,一定要带过来保险证。

### 3. 年末年初的急救牙科诊察值班医 问讯/救急医疗课 (83-1111)

受理时间是从上午 9 点到下午 3 点, 请注意。一定要带过来保险证。

※诊疗是应急措施的初诊人。从下次要在经常就治疗。

月日	牙科医院名	地址	电话号码
12 月 29 号(周五)	矢后牙科医院	萩原 73-1	84-1070
30 号(周六)	玉穗牙科诊疗所	茱萸泽 719-1	89-1010
31 号(周日)	Ishida 牙科	茱萸泽 1143-4	88-2850
1 月 1 号(周一)	Inaba 牙科诊疗所	新桥 1584-3	84-1080
2 号(周二)	岩濑牙科医院	川島田 426-1	83-8989
3 号(周三)	江塚牙科医院	中清水 234-1	87-3141

### 4. 年末年初的垃圾收集和收入

#### ◎ 收集垃圾

##### ○环保推进课 (88-0530)

关于年末年初的垃圾收集, 可燃垃圾到 12 月 31 号 (星期一), 不燃垃圾和资源物品是到 12 月 28 号 (星期五), 实施该地区的收集。年初是从 1 月 4 号 (星期五) 平常收集。

因为年末年初增加垃圾量, 也许迟到收集, 请谅解。

#### ◎可燃垃圾的自己搬入

##### ○富士山环保焚烧中心 (88-3776)

年末的可燃垃圾的平常收入是到 12 月 31 号(星期一), 年初时从 1 月 4 号 (星期五) 可以搬入。

12 月 31 号 (星期一), 1 月 5 号 (星期六) 的搬入时间是, 从上午 8 点 30 分到 11 点 45 分。  
※12 月 29 号不能搬入。

搬入时间/上午: 从上午 8 点 30 分到正午

下午: 从下午 1 点到 4 点 30 分

※星期六是从上午 8 点 30 分到 11 点 45 分

处理费用/每 10 公斤 40 日元 (家庭系) (曾加每 10 公斤加上 40 日元)

/每 10 公斤 80 日元 (事业系) (曾加每 10 公斤加上 80 日元)

※用指定袋的搬入是免费。

~自己搬入时的注意事项~

○避免行车时飞散搬入垃圾盖上苫布等等。

○不许可燃垃圾以外的搬入。

○不燃垃圾和混入 50 公分以上的木片・树枝等等是到再资源化中心搬入。

(地毯・带子・软管等等是 1 米以下)

#### ◎大件垃圾・不燃垃圾的自己搬入

##### ○富士山环保再资源化中心 (88-3776)

年末的大件垃圾和不燃垃圾的收入是到 12 月 28 号 (星期五) 平常收入。年初的收入是从 1 月 4 号 (星期五) 开始收入。

年末的特别收入是 12 月 23 号 (星期天) 举行。

23 号 (星期天) 的搬入时间是从上午 8 点到正午, 下午 1 点到 4 点 30 分。

※12 月 29 号 (星期六) 不能搬入。

搬入时间/从上午 8 点 30 分到正午

从下午 1 点到 4 点 30 分

※星期六是从上午 8 点 30 分到 11 点 45 分

处理费/大件垃圾・不燃垃圾 每 10 公斤 200 日元

(曾加每 10 公斤加上 200 日元)

※用指定袋子的搬入是免费。

※加上上面记载的东西, 大件垃圾是因而种类会加上费用。资源物品是免费。

**注意**○市指定的处理困难物品 (请询问) 和电视・空调・冰箱 (含有冷冻箱)・洗衣机 (含有衣服干燥机) 的家电 4 品目, 可以用指定袋带过来集聚的可燃垃圾不能搬入。

○装进车上时, 可燃性大件垃圾・不燃性大件垃圾・不燃垃圾要准确的分别, 避免行车时散搬入垃圾盖上苫布等等。(如果分别不够的话, 也许搬入时要分别)。

○小型家电要搬入最后处理场 (大件垃圾废弃物处理场的毗连地) 和环保中心里的集装箱。

5. 乳幼儿健康请教/不用预订 会场:保健中心 问讯/健康推进课 (82-1111)

答应乳幼儿的身体测定, 育儿・营养・牙科请教。

日期: 1月7号(星期一) 受理时间: 上午9点15分~10点15分

※很拥挤, 请早点过来。

6. 成人健康请教/要预订 会场:保健中心 问讯/健康推进课 (82-1111)

日期:1月21号(星期一) 受理时间: 下午1点30分~2点30分

内容:保健师和营养师答应不但体重・体脂肪, 而且筋肉量, 体内年龄, 基础代谢量等等仔细地看体组成。

还有, 保健师・营养师答应关于骨密度, 检验体型, 生活习惯病预防的请教。对希望的人, 大酱油的盐分测定。  
(请带过来小许的大酱油)。

预订: 直接或电话到健康推进课 (82-1111)。

7. 孕妇教室/要预订 会场/保健中心 问讯/健康推进课 (82-1111)

日期:1月19号(星期五) 下午1点10分~3点30分 ※孕妇体验是到下午4点

会场: 保健中心对象: 孕妇和丈夫

内容: 怀孕中的过日子方法, 父母和孩子的牙的健康(讲话和刷牙实习), 孕妇体验(实习)

募集人数: 20名(以到达先后为顺序)

预订: 到前一天, 直接或电话到健康推进课 (82-1111)

8. 1月的健康诊察・预防打针

会场: 保健中心 ★印是跟健康请教一起实施。

※健康诊察的问讯是到当日上午给健康推进课联系

名称	日期 - 对象(生日)	受理时间	携带物品
婴儿讨论会 (平成30年9月诞生)	8号(周二) - 1号~15号诞生	13:00~13:20	母子笔记本
	22号(周二) - 16号~末日诞生		
6个月儿童健康诊察 (平成30年6月诞生)	9号(周三) - 1号~15号诞生	13:15~14:00	母子笔记本, 问卷调查
	23号(周三) - 16号~末日诞生		
1岁6个月儿童健康诊察 (平成29年6月诞生)	15号(周二) - 1号~15号诞生	13:15~14:00	母子笔记本, 问卷调查
	29号(周二) - 16号~末日诞生		
2岁儿童健康请教 (平成28年12月诞生) ★牙刷指导	11号(周五) - 没有生日的区分	9:30~10:30	母子笔记本, 牙刷, 毛巾
3岁儿童健康诊察 (平成27年12月诞生)	16号(周三) - 1号~15号诞生	13:15~14:00	母子笔记本, 问卷调查, 尿
	30号(周三) - 16号~末日诞生		
定期预防打针(BCG)	11号(周五) - 平成30年7月16号~末日诞生	13:30~13:50	母子笔记本, 予诊票 ※除了对象者以外, 生后1 岁未了的未打针者也可以 打针。
	25号(周五) - 平成30年8月1号~15号诞生		

☆翻译的是 AN of GIA 志愿者。

**GIA 御殿场国际交流协会**

**Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp**